



Council of the
European Union

136460/EU XXVII.GP
Eingelangt am 03/04/23

Brussels, 31 March 2023
(OR. en)

Interinstitutional File:
2023/0089(COD)

7953/23
ADD 1

DRS 22
COMPET 290
IA 62
CODEC 541
EJUSTICE 13

PROPOSAL

From:	Secretary-General of the European Commission, signed by Ms Martine DEPREZ, Director
To:	Ms Thérèse BLANCHET, Secretary-General of the Council of the European Union
No. Cion doc.:	COM(2023) 177 final
Subject:	ANNEX to the Proposal for a DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL amending Directives 2009/102/EC and (EU) 2017/1132 as regards further expanding and upgrading the use of digital tools and processes in company law

Delegations will find attached document COM(2023) 177 final.

Encl.: COM(2023) 177 final



Brussels, 29.3.2023
COM(2023) 177 final

ANNEX

ANNEX

to the Proposal for a

DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL

amending Directives 2009/102/EC and (EU) 2017/1132 as regards further expanding and upgrading the use of digital tools and processes in company law

{SEC(2023) 377 final} - {SWD(2023) 177 final} - {SWD(2023) 178 final} -
{SWD(2023) 179 final}

ANNEX

ANNEX IIB

TYPES OF COMPANIES REFERRED TO IN ARTICLES 7, 10, 13, 13f, 13g, 13j, 14a, 15, 16, 16b, 16c, 18, 19a, 26 and 28a

- Belgium:
société en nom collectif/ **vennootschap onder firma**,
société en commandite/ commanditaire vennootschap;
- Bulgaria:
събирателно дружество, командитно дружество;
- Czechia:
veř ejná obchodní společnost, komanditní společnost;
- Denmark:
interessentskab, kommanditselskab;
- Germany:
offene Handelsgesellschaft, Kommanditgesellschaft;
- Estonia:
täisühing, usaldusühing;
- Ireland:
comhpháirtíochtaí teoranta;
- Greece:

ομόρρυθμη εταιρεία, ετερόρρυθμη εταιρεία;

— Spain:

sociedad colectiva, sociedad comanditaria simple;

— France:

société en nom collectif, société en commandite simple;

— Croatia:

javno trgovač ko društvo, komanditno društvo;

— Italy:

società in nome collettivo, società in accomandita semplice;

— Cyprus:

ομόρρυθμος ευνεταρισμός, ετερόρρυθμος ευνεταρισμός;

— Latvia:

pilnsabiedrī ba, komanditsabiedrī ba;

— Lithuania:

tikroji ūkinė bendrija, komanditinė ūkinė bendrija;

— Luxembourg:

société en nom collectif, société en commandite simple;

— Hungary:

közkereseti társaság, betéti társaság;

- Malta:
soċ jetà f' isem kollettiv/partnership en nom collectif,
soċ jetà in akkomandita/partnership en commandite;

- Netherlands:
vennootschap onder firma, commanditaire vennootschap ;

- Austria:
offene gesellschaft, kommanditgesellschaft;

- Poland:
spółka jawna, spółka komandytowa;

- Portugal:
sociedade em nome coletivo, sociedade em comandita simples;

- Romania:
societatea in nume colectiv, societatea in comandita simpla;

- Slovenia:
družba z neomejeno odgovornostjo, komanditna družba;

- Slovakia:
verejná obchodná spoločnosť , komanditná spoločnosť ;

- Finland:
avoinyhtiö, kommandiittiyhtiö;

- Sweden:

handelsbolag, enkelt bolag.